

عروض موقعة

زيارة جديدة للاستشراق مع دراسة للرؤية الاستشراقية

هويدا على حسن

باحث أول

بدار الكتب والوثائق القومية

زناتى ، أنور محمود .

زيارة جديدة للاستشراق مع دراسة للرؤية
الاستشراقية المنصفة للرسول صلى الله عليه
وسلم/ أنور محمود زناتى - ط ١ - القاهرة : مكتبة
الأجلو المصرية ، ٢٠٠٦ .
٢٩٩ ص ؛ ٢٤ سم .

أحدث مؤلفات الكاتب:

- ١- موسوعة تاريخ العالم منذ توحيد القطرين
وحتى أحداث ١١ سبتمبر وتداعياتها ؛ تاريخ مصر .
 - ٢- الراشد «معجم المصطلحات الإسلامية» .
- أثارت الظاهرة الاستشراقية جدلاً واسعاً فى
مجال الدراسات الفكرية والحضارية ؛ فقد عملت
على تشكيل العقل الغربى والشرقى معاً . وكان
لحركة الاستشراق قوة دفع ورواج أثارت قضايا فكرية
متعددة أثرت فى الفكر الإنسانى .

ومن الصعب أن نجد مستشرقاً منصفاً ونزيهاً
فى كتاباته عن الإسلام وكتابه السماوى ، وعن
مبادئه ورسوله ﷺ ورجاله . وعن التاريخ الإسلامى
وحوادثه الماضية لكل ما فيها من حلاوة أو مرارة .
ويرى الدكتور محمود حمذى زقزوق أنه لا يزال
الأوروبيون يستقون معلوماتهم عن الإسلام من
كتابات المتخصصين وهم طبقة المستشرقين .

لقد حكمت الرؤية الاستشراقية موقف الغرب
الفكرى والنظرى من الإسلام خلال القرون الأربعة
الآخيرة . وحاولت الرؤية الاستشراقية قراءة
الإسلام ، وتفسير تاريخه ، وتحليل مدارسه
الاجتهادية مستندة إلى الموضوعية حيناً والتحامل
أحياناً لذلك حاولنا إبراز آراء الصفوة من
المستشرقين الذين كتبوا بموضوعية عن الرسول
محمد فى ثنايا أعمالهم لأن تلك الأقوال المنصفة
سوف تظل جزءاً أساسياً من تراث الغرب ولا بد من
الاطلاع عليه ومعرفته ؛ فتناول هذه الشخصية عدد
لا يحصى من الكتاب والباحثين والمفكرين
والفلاسفة مسلمين وغير مسلمين واختلفت دوافع
الكتابة عنها كما اختلفت تبعاً لذلك زوايا النظر
فكان منهم المتصف ومنهم المغرض . بغض النظر
عن طبيعة تلك الكتابات ودوافعها ومراميتها فإنها

تعد دليلاً على عظمة شخصية الرسول العربي ﷺ وأمتلائها التاريخي . والعلاقة بين الشرق والغرب مثقله بتصورات مشوهة وأحكام متأصلة غير موضوعية وحاول الغرب أن يرسم صورة غير سوية لشخصية الرسول ﷺ خلال اصطدامه بالحضارة الإسلامية ووصل الأمر إلى أن بعضاً من المستشرقين شكك في وجود النبي حقيقة . ومنهم من شكك في اسمه وأميته ومنهم من قال إنه المسيح الدجال . ولذلك رأينا الصحفيه الدانماركية جيلاندس بوستن تسيء إلى الرسول ﷺ بل وتفخر بذلك وهذا يرجعنا إلى النظرة المتعصبة تجاه النبي محمد وذلك نتيجة التراكم العدواني المغلوط الذي بدأ من بزوغ فجر الإسلام .

المستشرق الفرنسي المنصف كارادي فو في كتابه المحمدية ظل محمد ﷺ والإسلام فلا تكاد توجد خرافة ولا فظاظة إلا ونسبها إليه وكان الباعث هو الخيال الفارق في الجهل - على حد تعبير المستشرق مكسيم رود نسون ، والكاتب البريطاني جان دوانبورت - على تأليف كتاب بعنوان «اعتذار لمحمد والقرآن» واعتذر فيه عن التصورات والأحكام التي كانت شائعة في الغرب حول نبي الإسلام والقرآن الكريم . والمستشرق المجري اليهودي المعروف بعدائه الشديد للإسلام يقول كان محمد ﷺ يريد إقامة دين الله الواحد كما جاء به إبراهيم . بالرغم من تعدد أغراض وأهداف الاستشراق الاستعمارية منها الدينية والتبشيرية إلا أنها لم تكن خالية من الفائدة العلمية . قام

المستشرقون بجمع المخطوطات العربية والإسلامية وفهرستها ، ونشروها نشرًا علميًا خالصاً ، وترجموا الآلاف من هذا التراث إلى اللغات العالمية وعرفوا الآخرين بحضارتنا وتراثنا ومآثرنا وقدمو للفكر الإسلامي أشياء كثيرة نافعة لا يمكن تجاهلها . فكان الاستشراق في حقيقته الأولى اتجاه ديني من أجل محاربة العقيدة الإسلامية . إلا أن عظمة هذا الدين وحضارته جعلت من بعض مفكري أوروبا وعلمائها يدعون للنهل من هذه الحضارة فنتج عن ذلك ظهور أقلام منصفة للإسلام وحضارته ولرسوله الكريم ونحن لا نرفض دراسات المستشرقين في مجال الفكر الإسلامي بل نتحاور معها بروح الموضوعية المنصفة ونتعامل معها على أساس الدراسة والنقد والتمحيص . ونحن نرحب بكل فكر ما دام ليس فيه عدوان على الإسلام . وهناك عدة أمور لا بد أن نقر بها : إن الدراسات الاستشراقية مهما كانت موضوعية في مضمونها ومحتواها إلا أنها لم تسلم من تعصب وهوى والعمل على خدمة نزعات دينية واستعمارية - لا تخلو هذه الدراسات من أخطاء لغوية وأحياناً علمية وتاريخية مقصودة وغير مقصودة - هؤلاء القوم مهما بلغت معرفتهم بلغتنا فإنه تغيب عنهم روح الشرق وعبقريته ألفاظه وتعبيراته التي تؤدي إلى معاني شتى ولذا نجد بعضاً من نتائجهم العلمية خاطئة ناهيك عن تعمد البعض منهم ذلك لا تتوقع منهم أن يتحدثوا عن الحضارة الإسلامية والرسول الكريم كما نتحدث نحن المسلمون بل يكفيهم هدمهم للخرافات المزرية التي أشبعت عن النبي الكريم في العالم الغربي .

المعنى اللغوى لمفهوم الاستشراق هو مصوغ على وزن استفعال ومأخوذة من كلمة شرق . أضيف إليها ثلاثة حروف هي الألف والسين والتاء ومعناها طلب الشرق . أى طلب علوم الشرق وأدابه ولغاته وأديانه ، وجاء فى المعجم الوسيط شرقت الشمس شرقاً وشرقوا إذا طلعت وفى لسان العرب شرق : شرقت الشمس تشرق شرقاً وشرقوا : طلعت واسم الموضوع : المشرق . . . والتشريق : الأخذ فى ناحية المشرق . يقال : شتان بين مشرق ومغرب ، وشرقوا ذهبوا إلى الشرق ، وكل ما طلع من المشرق فقد شرق . أما فى اللغات الأوروبية المقصود بالشرق ليس الشرق الجغرافى وإنما الشرق المقترن بمعنى الشروق والضياء والنور والهداية . وفى اللاتينية تعنى كلمة Orient يتعلم أو يبحث عن شئ ما . وبالفرنسية تعنى كلمة Orienter وجه أو هدى أو أرشد ، وبالإنجليزية Orientation تعنى توجيه الحواس فى مجال الأخلاق أو الاجتماع أو الفكر أو الأدب . ومصطلح الاستشراق ليس مستمداً من المدلول اللغوى بل من المدلول المعنوى لشرق الشمس التى هى مصدر العلم .

أما المفهوم الاصطلاحي يعنى علم الشرق أو علم العالم الشرقى . والاستشراق ذلك التيار الفكرى الذى تمثل فى الدراسات المختلفة عن الشرق الإسلامى وشملت حضارته وأديانه ولغاته وثقافته . والمصطلح المقابل للاستشراق هو الاستغراب ويضدها تتميز الأشياء وتعريفه علمياً أنه العلم الذى يهتم بدراسة الغرب من جميع النواحي العقدية

والتشريعية والتاريخية والجغرافية والاقتصادية والسياسية والثقافية . ويرى الدكتور حسن حنفى أن مهمة علم الاستغراب هو القضاء على المركزية الأوروبية ، وبيان كيف أخذ الوعى الأوروبى مركز الصدارة عبر التاريخ الحديث داخل بيئته الحضارية الخاصة . ومهمته القضاء على أسطورة الثقافة العالمية التى يتوحد بها الغرب ويجعلها مرادفة لثقافته وهى الثقافة التى على كل شعب أن يتبناها حتى ينتقل من التقليد إلى الحداثة ؛ فالفن فنه ، والثقافة ثقافته ، والعلم علمه ، والحياة أسلوبه ، والعمارة طرازه ، وال عمران نمطه ، والحقيقه رؤيته لذلك لابد أن تنتقل من مجرد دارسين لما قاله الغرب عنا إلى أن نعرف هذا الغرب وما ودافعه وأهدافه لذلك نستعرض أهم هذه الدوافع :

أولاً : الدافع الدينى : بدأ بالرهبان ومن أشهر الرهبان الذين اهتموا بالدراسات العربية والإسلامية هو الراهب أدلارد أوف باث والراهب الشهير بطرس الميجل رئيس دير كلونى . وهؤلاء كان يهتمهم أن يطعنوا فى الإسلام ويشوهوا محاسنه ويحرفوا حقائقه ليثبتوا أن الإسلام هو العدو الذى يتعين عليهم محاربته .

ثانياً : الدافع الاستعمارى : انبثق هذا الدافع من رحم الحروب الصليبية التى كانت أول تجربة استعمارية خاضتها أوروبا خارج حدودها ضد الشرق ؛ حيث اسقط الغرب الأوروبى ضعفه على الشرق العربى الإسلامى ويقدر ما كانت خسارة أوروبا البشرية الفادحة كانت مكاسبها

خامساً: الدافع الأيديولوجي: وهو الدافع الذي يدفع الإنسان إلى الجسدال أو التنافس الفكري المتواصل وتلك سنة الحياة. إلا أن الغرب قد أرسى قواعد أيديولوجيه خطيرة؛ حيث استخدم كافة الوسائل المشروعة وغير المشروعة منها تحت مبرر الغاية تبرير الوسيلة. وفرق تسد وتحارب تسيطر. واكذب ثم أكذب حتى يصدقك الناس وتصدقك أنت نفسك.

سادساً: الدافع العلمي: منهم من أقبل على الاستشراق بدافع من حب الاطلاع على حضارات الأمم وأديانها وثقافتها ولغاتها وقامو بترجمة أمهات الكتب الإسلامية من العربية إلى الأسبانية، والعبرية، واللاتينية وبهذا أخذت أوروبا الظمأى تعب من منهل الإسلام ولا تترتوى.

وقد أفاد الاستشراق الثقافة العربية فوائده عديدة منها نشر الثقافة العربية في أوروبا وترجمة كثير من كتب التراث العربي إلى اللغات الأخرى وكذا تصحيح فكرة الشعوب الأوروبية عن العرب والإسلام، ولذلك نشر كثيراً من كتب التراث نشرأ علمياً.

● الجذور والنشأة: أما عن بدايات الاستشراق فقد اختلفت الآراء حوله البعض يعود به إلى أيام الدولة الإسلامية في الأندلس؛ حيث تمثل في إقبال المستعربين من الأوروبيين على دراسة العربية وجمع المعلومات عن المسلمين، ثم ترجمة الكتب العربية إلى اللاتينية ويدل على وجود مدونات

كبيرة فقد عاود بأحمال من نفائس الكتب والمخطوطات التي تعتبر وقود الحضارة ومستلزماتها. إذ كان الجند الصليبيون وقتها غير مؤهلين ولا مسلحين بأدوات الأخذ والاقتباس فلا أقل من أنهم شاهدوا بأعينهم أو لمسوا بأيديهم درجة الرقى والرخاء التي كان ينعم بها الشرق، وكانت أوروبا تسبح في بحر الظلمات.

ثالثاً: الدافع الاقتصادي: كان له أثر في تنشيط الاستشراق ورغبة الغربيين في الاستيلاء على خيرات الشرق، والنهل من أنهار اللبن والعسل التي دعاهم إليها إربان الثاني مشعل الحروب الصليبية. ورغبة منهم في التعامل معنا لترويج بضائعهم وشراء مواردنا الطبيعية الخام بأبخس الأثمان ولم يتوقف الهدف الاقتصادي عند بدايات الاستشراق فهذا الهدف أحد أهم الأهداف لاستمرار الدراسات الاستشراقية.

رابعاً: الدافع السياسي: في كل سفارة من سفارات الدول الغربية ولدى هذه الدول سكرتير وملحق ثقافي يحسن اللغة العربية ليتمكن من الاتصال برجال الفكر والصحافة والسياسة؛ فيتعرف إلى أفكارهم ويبث فيهم من الاتجاهات السياسية ما تريده دولته فكان لهذا الاتصال أثره الخطير في الماضي، فكان السفراء الغربيون يبثون الدسائس للفرقة بين الدول العربية بعضها مع بعض وبين الدول العربية والإسلامية بحجة توجيه النصيحة وإسداء المعونة.

إسبانية محملة بتأثيرات عربية مما يثبت أن مؤلفيها أخذوا مادتهم التاريخية وقواعدهم الحسابية من مصادر عربية . ولقد قام الاستشراق في البداية على جهود فردية لم تكن ذات تأثير على مجرى التفكير الغربى مما أدى إلى عدم اتخاذها نقطة بداية للاستشراق لدى بعض الباحثين ومن ثم فإن اعتبار الحروب الصليبية التي بدأت التعبئة لها في مجمع كلير مونت ١٠٩٥ على عهد البابا إربان الثاني هي البداية الحقيقية للاستشراق وترجع في الأساس إلى أن الاستشراق قد تبلور كتيار فكري . ولقد تنوعت أنماط ومناهج الاستشراق الدينى وأهم المستشرقين فيه هم يوحنا الدمشقى (٦٨٠-٧٥٠م) ، بطرس المبيجل (١٠٩٢-١١٥٦م) ، ريموندل (١٢٣٥-١٣١٦) في فترة العصور الوسطى وكل واحد منهم يمثل مرحلة مهمة على صعيد دراسة الشرق والإسلام بدأت مع الأول الذي دخل في مجالات مع المسلمين . أما الثاني فقد أنجزت تحت رعايته أول ترجمة لاتينية للقرآن الكريم عام ١١٤٣م في دير كلونى في جنوب فرنسا . وارتبط الثالث بإقرار مجمع فينا الكنسى إنشاء كراسى لدراسة اللغة العربية فى كل من باريس وبولونيا فى عام ١٣١٢م ، وحرص لول على أن يتخذ قراراً كنسياً بإنشاء ست مدارس للغات الشرقية فى أوروبا . والهدف المشترك بين جهود الرجال الثلاثة هو دراسة الإسلام . وميشيل سكوت وهو اسكتلندى عاش ما بين عام ١١٧٥م وعام ١٢٢٦م ودرس فى أكسفورد وحصل على لقب العالم الرياضى وتعلم القرآن فى طليطلة بالأندلس وكتب عن الإسلام والمسلمين مما جعله حجة ، وقربه من

الباباوات والأباطرة وخاصة فريديريك الثانى ويعد ميشيل سكوت صاحب الفضل الأكبر فى تحرير الفكر الأوروبى من الجهود فى عصر الظلام الكنائسى وهو الذى فتح الباب على مصرعيه على نظرية ابن رشد التى تعيش عليها البشرية اليوم فى عقلانيه متجردة . والقديس توما الإكوينى فهو - ورغم معارضته لآراء ابن رشد - لا ينكر فضل المسلمين من أتباع محمد فى تحرير عصور الظلام التى عاشتها أوروبا لتصنع التطور الفكرى للحضارة الإنسانية . ولقد شهد الاستشراق فى القرنين السادس عشر والسابع عشر ازدهاراً فى النواحي العلمية والدراسية المتخصصة . وأول مطبعة عربية فى أوروبا هى تلك التى أمر بإنشائها الكردينال فرناندوى مدتشى كبير دوقات توسكانا ومقر فى روما . والقرن السابع عشر فقد واکبه اهتمام خاص من طلائع المستشرقين الأولى فى الاهتمام بالدراسات الإسلامية والتراث العربى والإسلامى والإشراف على نشر هذه الكتب ومحاولة تصحيحها وعندما أقبل القرن الثامن عشر كان الاستشراق قد وطد أقدامه واستقل كيانه وتحددت معالمه إلى حد بعيد . وفى ١٧٩٨م جاءت الحملة الفرنسية على مصر وكان من نتائجها الاتصال المباشر المنظم بالشرق والكشف عن طريق المعاينة والمشاهدة عن أحواله السياسية والاقتصادية والاجتماعية . كما شهد القرن التاسع عشر اهتماماً أوروبياً بالشرق وظهرت أسماء معروفة فى دراسة الشرق ولغاته وحضارته بفعل دوافع سياسية مثل هنرى بالمر وريتشارد بيرتون وتشارلز دوتى والأول درس الجغرافية

ومن أبرز وسائل المستشرقين لنشر أفكارهم:

١. التحقيق والنشر وإصدار الكتب، ومن أشهر دور النشر جامعة أكسفورد التي تطبع مئات الكتب كل عام حول العالم الإسلامي وقضاياها المختلفة ومنها على سبيل المثال موسوعة أكسفورد للعالم الإسلامي الحديث وتتكون من أربعة مجلدات.

٢. إصدار المجلات: مجلات خاصة ببحوثهم عن المجتمعات الإسلامية، كما أن الجمعيات الاستشراقية لها أيضا إصداراتها من الدوريات والمجلات وتذكر على سبيل المثال الجامعات الآتية التي لها دوريات مشهورة دورية: مدرسية الدراسات الشرقية والأفريقية بجامعة لندن، دورية جسور تصدر عن مركز دراسات الشرق الأوسط بجامعة كاليفورنيا بمدينة لوس أنجلوس.

٣. إنشاء موسوعة دائرة المعارف الإسلامية، بعدة لغات وهي أوسع إنتاج موسوعي استشراقي من قبل مستشرقين من جنسيات أوروبية مختلفة.

مدارس الاستشراق:

١. المدارس الفرنسية: لعبت فرنسا دوراً هاماً في الاستشراق منذ تأسيس مدرستي ريمس وشارتر لتدريس اللغة العربية واللغات التي تدرس هي العربية الفصحى، والعامية، ومن أهم أعلام تلك المدرسة: إرنست ريتان، لويس ماسينيون، ليفي بروفينسال، مكسيم رودنسون. ومن خصائص هذه المدرسة الشمول والتعدد،

والطبيعية البشرية لصحراء سيناء بعد احتلال إنجلترا لمصر عام ١٨٨٢، وظهرت دراسات جغرافية مثل دراسة كشنر وكلود كوندر وكي لسترينج وريتشارد بيرتون الذي كانت له مصالح تجسدت عبر بلاده في مناطق الوطن العربي وخاصة الجزيرة العربية، وحينما دخل العالم أعتاب القرن العشرين جرت أحداث هامة أدت إلى تحولات خطيرة في العالم العربي والاستشراق وبدأ جيل جديد من المستشرقين يfokus في أعماق الفكر والدين والأدب العربي؛ فقد اتجهت عنايتهم بالإسلام وشعوبه وأوضاعه الفكرية والاجتماعية، وقد تميز الاستشراق في هذا القرن بإنشاء المراكز العلمية المتخصصة وتخصص كل مستشرق في فرع معين من فروع المعارف الشرقية وانهقد العديد من المؤتمرات وأهم هذه المراكز في فرنسا المعهد الفرنسي للآثار الشرقية في القاهرة (١٨٨٠م)، ومعهد الدراسات العليا في تونس (١٩٤٥م)، ومعهد الدراسات المغربية الرباط (١٩٣١م)، المعهد الفرنسي في دمشق (١٩٣٠م). ويتبع السفارات الفرنسية في أنحاء العالم مراكز ثقافية تقدم دورات في اللغة الفرنسية والحضارات الفرنسية في بريطانيا هي: مركز الدراسات العربية في الشرق الأوسط، كلية دلهي (١٧٩٢م-١٨١٧م)، كلية فورت، ولیم کلکتا بالهند (١٧٩٩م-١٨٣٦م). في الولايات المتحدة الأمريكية: الجامعة الأمريكية-بيروت، الجامعة الأمريكية-القاهرة، الكلية الأمريكية ببيروت، جامعة الشرق الأوسط باسطنبول بتركيا.

فتعرضت هذه المدرسة للشرق بأكمله على امتداده الجغرافى ولم تقتصر على بقعة واحدة . كما اهتمت بفقہ اللغة العربية ولهجاتها العامية . ولم تقتصر هذه المدرسة على دراسة تراث العرب فحسب ولكنها تناولت تراث الفرس والأتراك .

٢ . المدرسة البريطانية : يعد أدلارد أوف باث من أوائل الإنجليز الذين تعلموا العربية ودرس فى صقلية والأندلس ومصر ولبنان وتثقف بثقافة العرب إلى أقصى حد ممكن . وان أبا الدراسات العربية فى بريطانيا هو وليم بدول خريج جامعة كمبريدج وأستاذ العربية فيها . وأهم خصائص هذه المدرسة يمتاز الاستشراق البريطانى بارتباطه بالحركة الاستعمارية وترسيخ السياسات الاستعمارية الإنجليزية فى الشرق ، والاهتمام باللغة العربية نظراً لمصالح بريطانيا الاقتصادية والسياسية التى تربطها بالعالم العربى كما تتميز هذه المدرسة بالتعدد والشمول فى سائر الدراسات الشرقية كما تتميز بالتخصصية الدقيقة ؛ فكل مستشرق له تخصصه الدقيق فى أحد مجالات المعرفة الشرقية والاهتمام بدراسة المعارف الخاصة بالمنطقة الجغرافية .

٣ . المدرسة الألمانية : الاستشراق الألمانى يمتاز بالموضوعية والعمق ، وساهم المستشرقون الألمان بجمع ونشر وفهرسة المخطوطات العربية وخصوصاً كتب المراجع والأصول المهمة . كما وضع المستشرقون الألمان

المعاجم العربية وقد ازدهرت الدراسات الاستشراقية فى ألمانيا ، بفضل إنشاء كراسى لتعلم العربية فى ألمانيا وازدياد المكتبات الشرقية التى اكتظت بالآلاف من المخطوطات والمؤلفات العربية والشرقية النادرة ، وإنشاء المجالات المتخصصة منها : مجلة عالم الإسلام التى أنشأها مارتين هارتمان ومجلة إسلاميات التى أنشأها فيشر ، وبرز فى هذا المجال فريدريش روجار تلميذ المستشرق النمساوى جوزيف بورجشتا له ومن أهم اتجاهات المستشرقين الألمان :

١- الموسوعيون التراثيون وقد أنفقوا سنوات عمرهم فى هذا التراث قراءة وتحقيقاً ونقداً وتحليلاً وأهمهم : بروكلمان ، وفرايتاج والشاعر والأديب ، فريدريك روكرت الذى اعتنى بشعر المعلقات ومقامات الحريري وترجمة ديوان الحماسة لأبى تمام .

٢- المستشرقون التراثيون المتخصصون وأهمهم : أعضاء جمعية المستشرقين الألمان ، وتضم أكثر من خمسمائة مستشرق ، تنوعت الأبحاث بين التراث والمعاصرة ولكنها اتجهت نحو التخصص .

ومن خصائص هذه المدرسة :
- عدم ارتباط الاستشراق بأهداف سياسية أو دينية .

- التركيز على دراسات التاريخ الحديث .
- استقطاب الطاقات البشرية لخدمة الأمن القومي عبر الاستشراق .
- العناية بالدراسات الإقليمية .
- التركيز على العلوم الاجتماعية .

٥ . المدرسة الروسية : كان الاستشراق قوياً في روسيا ؛ حيث تعود الصلات بين روسيا والعالم الإسلامي إلى زمن الدولة العباسية ، وقد شجعت الحكومات الروسية في العهود المختلفة دراسة التراث العربي الإسلامي وخاصة الذى يتعلق بالأقاليم الإسلامية ، لتوسيع المعرفة بالشعوب الإسلامية ومن أشهر المستشرقين الروس «كراتشكوفسكى» الذى شغف منذ صغره بدراسة آراء المستشرقين ودراسة اللغة العربية .

ومن أهم خصائص المدرسة :

- الاهتمام بالأدب العربى بصفة خاصة .
- التذبذب الواضح بين الموضوعية الجادة والعداء السافر .
- الاستعانة بسكان آسيا الوسطى فى مجال الاستشراق .
- البعد عن الأغراض الدينية بل بث الأفكار الاشتراكية .

٦ . المدرسة الأسبانية : أول استشراق أوروبى ولد على أرض شبه جزيرة أيبيريا والعرب فتحو شبه

- غلبة الروح العلمية والانصاف على توجهات هذه المدرسة .
- تعدد مجالات البحث وشموليتها لفروع المعارف الشرقية .

- الاهتمام بعلم الجغرافيا وفهرسة المخطوطات ، وتصنيف ، وتحرير المعاجم العربية .

٤ . المدرسة الأمريكية : يعتبر عمر الاستشراق الأمريكى - قياساً بالاستشراق الفرنسى أو الهولاندى - قصير ، ويعد امتداداً واستمراراً للاستشراق الأوروبى وفى البداية كان اهتمام الولايات المتحدة الأمريكية منصباً على علوم اللغة العربية لمحاولة فهم اللغة العبرية لما بينهم من ارتباط فى الاشتقاق والبنية اللغوية لفهم التوراة . وأنشئت أول مدرسة لتعليم البنات داخل الإمبراطورية العثمانية وتطورت ، ثم اتخذت من بيروت مقراً لها وكان «واشنطن إرفنج» من أوائل المؤرخين الأمريكيين الذين اهتموا بالدراسات الإسلامية ويعتبر كتابه «حياة محمد» من أفضل التراجم وأهم خصائص هذه المدرسة :

- كان الاستشراق الأمريكى على اتصال وثيق بالاستشراق البريطانى .
- والاهتمام الملحوظ بأحوال الشرق الاقتصادية والسياسية على حساب الجوانب اللغوية والأدبية والحضارية .

أهم خصائص هذه المدرسة :

- بدأت لتحقيق أغراض دينية ، ثم تطورت لتحقيق أغراض تجارية وسياسية واستعمارية .
- التركيز على الدراسات العربية والإسلامية .
- الاهتمام بجمع المخطوطات العربية .

٨ . المدرسة الهولندية : اهتم المستشرقون الهولنديون باللغة العربية ومعاجمها ، ومن أبرز المستشرقين «سنوك هرجرونيه» الذى ادعى الإسلام وذهب إلى مكة المكرمة ، ثم رحل لإندونيسيا . «دوزى هولندى» الجنسية يرجع إلى إقليم دويزى وتعلم البرتغالية ، ثم الأسبانية فالعربية . «أرنديجان فنسك» أستاذ للغة العربية فى جامعة ليدن وقام برحلات إلى مصر وسوريا واهتم بالحديث النبوى .

من خصائص هذه المدرسة :

- الشمولية المطلقة مكاناً ونوعاً إلى حد كبير .
- البعد الملحوظ عن التجنى والعداوة للإسلام مقارنة ببعض المدارس الأخرى .
- الكشف عن الحضارة الإسلامية فى أسبانيا والتراث الأندلسي .

السمات المشتركة للاستشراق:

- ولد الاستشراق فى أحضان الأندلس الإسلامية والتقاء الغرب بالشرق .
- عاش قرونا فى كنف الأيديولوجية الغربية وأحضان

جزيرة أيبيريا فى أوائل القرن الثامن الميلادى وقد اعتنق معظم أهلها الإسلام ولم يمض أقل من نصف قرن حتى تأسست فى أسبانيا دولة دينها الإسلام ، ولغتها العربية وبعد صراع مرير بين الأسبان ومسلمو الأندلس قامت السلطات فى أسبانيا بإنشاء محاكم التفتيش وتحريم الإسلام على المسلمين وفرض عليهم تركه وحرم عليهم استخدام اللغة العربية والأسماء العربية ، وارتداء اللباس العربى ومن يخالف ذلك يحرق .

أهم خصائص هذه المدرسة :

- التركيز على ما تبقى من الإنتاج الفكرى الضخم الذى تركه المسلمون فى أسبانيا بعد خروجهم من الأندلس .
- الدراسة العلمية القائمة على الوثائق والآثار .

- عمق التحليل والسلاسة فى العرض .

- التخصص فى مجال الحضارة العربية الإسلامية دون تطرق إلى مجالات الاستشراق الأخرى .

- الشمولية فى الدراسة أكثر من التخصصية .

٧ . المدرسة الإيطالية : ترتبط إيطاليا بروابط تاريخية وجغرافية وثيقة بالشرق ومن أشهر مستشرقى هذه المدرسة كايثانى ، الأمير ليونى وكان يتقن عدة لغات منها العربية والفارسية ، ويعد كتابه الحوليات مرجعاً مهماً لكثير من المستشرقين .

محمد ولا يعرف له لقب ولا كنية ولا أى اسم .

- الحديث الشريف والسنة : كان للحديث مكان فى دراسات المستشرقين باعتباره المصدر الثانى للتشريع لدى المسلمين بعد القرآن وفيها توضيحه وبيانه وبرز فى هذا المجال المستشرق المجرى اليهودى جولد تسيهر . كما أعقبه فريق من المستشرقين بوضع المعجم المفهرس لألفاظ الحديث النبوى جمعوا فيه كافة الأحاديث النبوية التى وردت بمختلف كتب السنة ورتبوها حسب الحروف الأبجدية مما يسهل الرجوع إلى أى حديث .

- اللغة العربية وآدابها : من اهتمامات المستشرقين دراسة اللغة العربية وآدابها وبخاصة فقه اللغة من خلال اهتمام باللهجات المحلية وما يسمى بالفلكلور ، ودعا بعض المستشرقين إلى العامة ووضع قواعد خاصة بحجة صعوبة اللغة الفصحى أو أنها قديمة أو كلاسيكية ، وبعض المستشرقين نادوا بكتابة اللغة العربية بالأحرف اللاتينية . ومن القضايا التى اهتم بها الاستشراق استخدام اللغة الفصحى فى الإبداع الأدبى سواء كانت قصة أم رواية أم مسرحية .

- الفقه الإسلامى : للمستشرقين دراساتهم فى الفقه الإسلامى من ناحية أحكام الشريعة الإسلامية ، ومصادرها ، وتطور الدراسات الفقهية عند المسلمين . ودراسة الفقه تعطى المستشرقين الفرصة لفهم المجتمعات الإسلامية قديماً وحديثاً ؛ فهم يدرسون الأحكام الإسلامية فى

الكنيسة متمثلاً فى ترجمات للقرآن الكريم والبعثات التبشيرية .

- لعب دوراً فى بناء نظرية الأيدلوجية الاستعمارية ومهد لها سبل استعمار الشرق عسكرياً وسياسياً وفكرياً .

- اهتم بإنشاء معاهد وجمعيات وأكاديميات متخصصة وعقد مؤتمرات ونشر مجلات ودوريات متخصصة فى مجال الاستشراق .

- الاهتمام بالعالم الإسلامى بصفة خاصة .

- يخلط الاستشراق بين الإسلام كدين وتعاليم ثابتة فى القرآن الكريم والسنة الصحيحة وبين الوضع المتردى للعالم الإسلامى .

- يعطى الاستشراق لنفسه فى دراسته للإسلام دوراً يمثل فيه المتهم والقاضى .

مجالات الاستشراق:

- القرآن الكريم : بدأ المستشرقون فى إصدار ترجمات لمعانى القرآن الكريم وظل هذا المشروع محل اهتمام ونشاط المستشرقين منذ أول ترجمة . ولم يكتف المترجمون بترجمة النص القرآنى بل أضافوا مقدمات أو فصول تحدثوا فيها عن القرآن الكريم . ومن المقدمات المشهورة مقدمة المستشرق الإنجليزى سال SALE وقد أساء فيها للقرآن الكريم . وأول وأقدم ترجمة كاملة للقرآن هى التى دعا إليها بطرس المبحل رئيس ديركلوني وتولاها بطرس غالى الطليطلى وهرمان الدلمانى بمقارنة عربى مسلم يدعى

المستشرقين نقله إلى الفكر الإسلامي . وتتمثل سياسة تغريب الفكر الإسلامي من طرف الخطاب الاستشراقي في حمل المسلمين على قراءة تاريخهم وفكرهم من خلال مناهج الغرب ومقاييسه ، ومحاولة خلق دائرة فكر تهدف إلى تحطيم المسلمات والبداهيات التي يؤمن بها المسلمون وانتقاص الفكر وإشاعة الشبهات والتقليل من أهمية التراث .

تصنيف المستشرقين:

- المستشرقون المنصفون : هم الذين أنصفوا أنفسهم أولاً قبل أن ينصفوا الحقيقة ، ولم يكلفوا أنفسهم سوى أن يكونوا موضوعيين في تفكيرهم وفي أحكامهم ، فقادهم التفكير المنصف إلى قول الحق بل إن بعضهم دخل الإسلام طواعية ومنهم جوته أمير الشعراء الألمان عاشق الشرق ، وأكثر ما يميزه الاطلاع على الأدب العربي الثرى وألف ديوان . وأنا ماري شميل المرأة الشرق غريبة كانت نموذجاً للذين أحبو الحضارة الإسلامية حباً صادقاً وقدمت خدمات رائعة للإسلام . تو ماس كارلايل الفيلسوف البطل . لامارتن الأوروبي المنصف هنري دي كاستري عاشق الأذان . الفيلسوف روجيه جارودي شهيد الحرية . موريس بوكاي طبيب الأديان . المستشرقة مارجريت ماركوس . الدكتور مراد هوفام سفير الإيمان . الفيلسوف الفرنسي عبد الواحد يحيى .

العبادات والمعاملات في التشريعات الاجتماعية والفكر السياسي . ومن أبرز المستشرقين الذين كتبوا في الفقه المستشرق جوزيف شاخت ؛ الذي حاول أن يأتي بنظرية جديدة حول أسس الفقه الإسلامي ، ونشر لبيانها عدة كتب ومقالات بالإنجليزية والفرنسية والألمانية . ووضع كتاب المدخل إلى الفقه الإسلامي . وكتابه «أصول الشريعة المحمدية» الذي يعد من أشهر مؤلفاته . لقد تدفقت جهود المستشرقين في دراسة سيرة الرسول ﷺ ونبوته منذ فترة مبكرة في تاريخ الاستشراق ، ثم تواصلت هذه الجهود حتى اليوم لتؤكد غلبة موقفهم المهاجم والمعادي من الرسول ﷺ ومن القرآن الكريم وقد تأثرت دراساتهم بكثير من العوامل كالكذب والافتراء .

أهم مناهج المستشرقين:

- منهج الأخذ بالنزعة التأثيرية : نزعة دراسية يأخذها كثير من المستشرقين الذين اعتادوا رد كل عناصر منظومة الإسلام بعد تجزئتها إلى اليهودية والنصرانية أو إليهما معاً . وهذه النزعة تشكل خطورة كبيرة على وحدة الفكر الإسلامي وأصالته لأنها تقضى على الأفكار الإسلامية قضاء مبرماً . والانشطارية تعنى الفصل بين القيم المتكاملة في الفكر الإسلامي والقول بعجزها عن التفاعل والترابط وعدم قدرتها على الاستيعاب والتكامل . وأبرز ما وصلت إليه الانشطارية في الفكر الغربي هو الدعوى إلى الانفصال بين الحاضر والماضى وهو ما يحاول بعض

رذيلة مدة حياته لذلك نراه عظيماً . بودلى كان الرسول صادقاً نزل عليه الوحي للتبشير والإحياء والتذكير . لويس توماس لا توجد أسرة في الجزيرة العربية لا تسمى أحد أبنائها محمداً باسم محمد النبی . آرئولد توينبي لقد كرس محمد ﷺ حياته لتحقيق رسالته .

- المستشرقون الألمان : رودى بارت كان من رأوا في النبی العربی أدلة الله ، ومشروعاً حكيماً ، ورسولاً للفضيلة . كارل هينرش بيكر لقد أخطأ من قال إن نبي العرب دجال أو ساحر لأنه لم يفهم مبداه . يوهان رايسكه إن ظهور محمد وانتصار دينه من أهم أحداث التاريخ . باول شمترزومقه محمد فى حجة الوداع قرر حق الإنسان فى الحياة والتدين .

- المستشرقون الأمريكان : أورينج كان النبی خلقاً ومفكراً عظيماً . واشنطنجتون إرفنج كان محمد خاتم النبيين وأعظم الرسل . ستانلى لين بول كان محمداً رؤوف شفيق يعود المريض ، ويزور الفقير . المسترسنكس ظهر محمد بعد المسيح بخمسمائة وسبعين سنة ووظيفته ترقية عقول البشر .

كما أننا نجد قائمه ببلوجرافية حول موضوع دراسة الاستشراق والمستشرقين . وقد قسمت هذه القائمة إلى :

- الكتب .
- المقالات .
- الرسائل الجامعية .
- الندوات والمؤتمرات .

- المستشرقون الأقرب للإنصاف وهم من استطاعوا أن يتخلصوا من رواسب التعصب الغربى فأمنوا بحرية الرأي البناء .

- المستشرقون المتذبذبون من أمثال جوستاف لوبون . ومونتجمرى وات . وبرناردشو . إرنست رينان .

- المستشرقون المتعصبون هم من أصروا على إنكار أبسط القواعد المنهجية فى الكتابة من أمثال شاخنت . وجولد تسيهر . وزويمير .

شهادات المنصفين الغربيين :

- المستشرقون الفرنسيون : إدوار بروى E. Perroy جاء محمد بن عبد الله يبشر العرب والناس أجمعين بدين جديد . ويدعو الله الواحد الأحد وعندما انتهى من دعوته كان قد انتهى من وضع نظام اجتماعى يسمو فوق النظام القبلى . مارسيل بوازار M. Poizat تسهم شخصية النبی ﷺ وأفعاله ، وتصرفاته ، وأقواله فى صياغة الروح الإسلامية ، لقد كان محمد ﷺ نبياً لا مصلحاً اجتماعياً ، وأحدثت رسالته تغيرات أساسية . بوكيه لم أجد مثلاً أعلى للحكم والأخلاق والإنسانية أوسع وأقوى من محمد ﷺ . هنرى بولانغليه كان محمد ﷺ أداة الله التى قضى بها على العبادة الباطلة .

- المستشرقون البريطانيون : توماس آرئولد إن المعاملة الحسنة من محمد ﷺ جعلت اسمه مألوفاً لديهم وصيته دائمة فى كافة أنحاء شبه الجزيرة . جون أروكس لم نعلم أن محمد ﷺ تسربل بأية